

SOUNDCLIP-A



Instructions for Use

bernafon[®]
Your hearing • Our passion

Introduction to this booklet

This booklet guides you on how to use and maintain your new SoundClip-A. Please read the booklet carefully, including the Warnings section. This will help you to get the most out of your new SoundClip-A.

If you have additional questions about the use of your SoundClip-A, please contact your hearing care professional.

Intended use

Intended use:	SoundClip-A is intended as a wireless receiver and transmitter of sound between Bernafon wireless hearing aids and the surrounding environment, including speech and wireless electronic audio devices. SoundClip-A furthermore assists hearing aids users to control the functionality provided by their hearing aid.
Indications for use:	No indications for use.
Intended user:	Adults and children older than 36 months.
Use environment:	Indoor / Outdoor.
Contraindications:	Users of active implants must pay special attention when using the device. For more information, read the Warning section.
Clinical benefits:	See clinical benefits of the hearing aid.

Important Notice

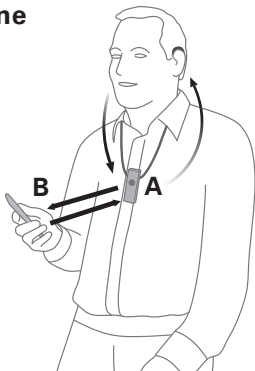
Please familiarize yourself with the entire contents of this booklet before using your SoundClip-A. It contains instructions and important information about the use and handling of your SoundClip-A.

Introduction

The SoundClip-A can be used both as a wireless headset for mobile phones and as a remote microphone/partner microphone.

1. Headset with mobile phone

Sounds from your phone will be streamed to your hearing aids through the SoundClip-A (A). Your voice is picked up by the SoundClip-A and sent to the mobile phone (B).



2. Remote/partner-microphone

The voice of a chosen speaker will be transmitted wirelessly from the SoundClip-A to your hearing aids.

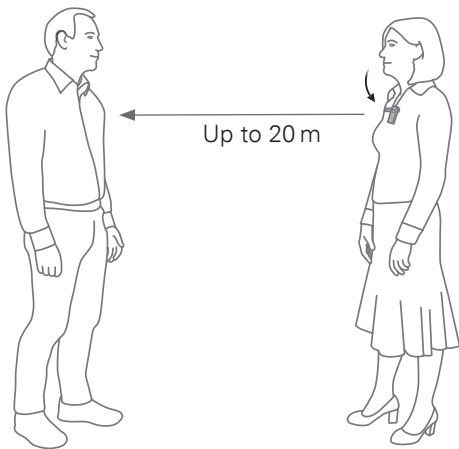
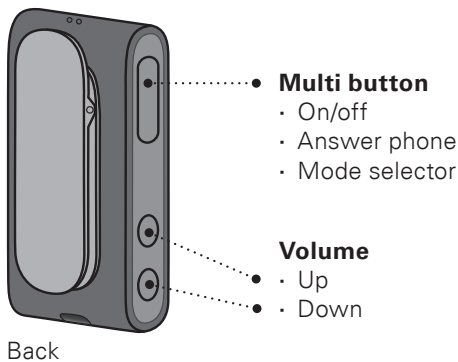
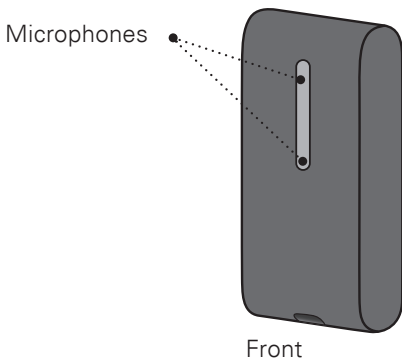


Table of contents

Overview – main functions	10
Overview – product indicators	12
Getting started	14
Daily use: On/Off	20
Daily use: Charging	21
Using SoundClip-A with a mobile phone	23
Ensuring SoundClip-A is connected to the phone	24
Receiving calls	25
Making calls	27
Advanced headset features	28
Listening to music	29
Using SoundClip-A as remote microphone	31
Selecting microphone mode	32
Starting/stopping sound from remote microphone	33
Regulating level from remote microphone	34
Starting/stopping sound from remote microphone using your hearing aids	35

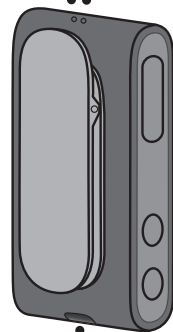
Using SoundClip-A as remote control for hearing aids	36
Other features and functions	37
Cleaning the SoundClip-A	38
Warnings	39
Technical information	46
International warranty	51

Overview – main functions

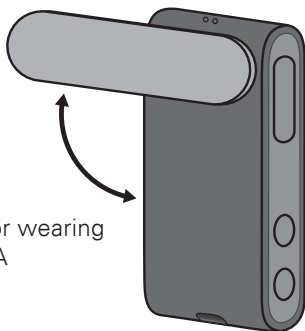


Status indicator

Power indicator



Charging socket (Micro USB)



Clip (rotating) for wearing
the SoundClip-A

Overview – product indicators

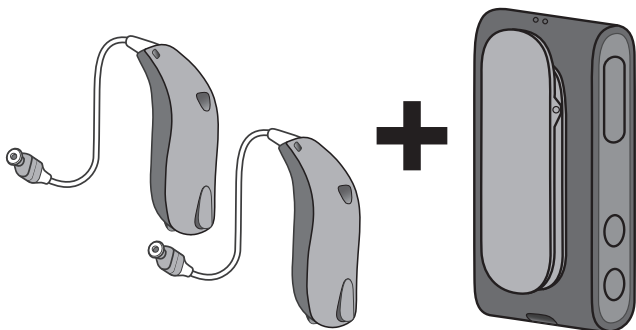
Status indicator	Mode
Blinking yellow	Searching for hearing aids
Steady yellow	Idle. Hearing aids connected, not connected to a phone.
Blinking blue	Searching for a mobile phone (pairing)
Steady blue	Connected to a mobile phone
Steady green	In a call
Blinking green	Incoming call
Steady orange	Streaming music
Steady magenta	Remote microphone mode
Blinking magenta	Remote microphone reconnecting

Power indicator	Mode
Steady red	Battery low
Steady green	Turned on – not charging
Blinking green	Turned on – charging
Fading green	Turned on – charging complete
Blinking orange	Turned off – charging
Steady orange	Turned off – charging complete
No light	Power off

Getting started

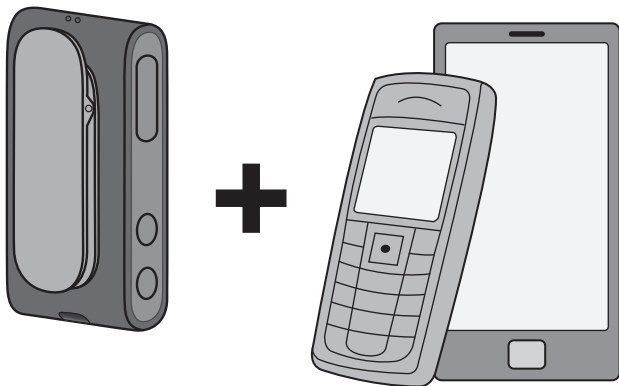
Before you can use the SoundClip-A with your hearing aids, both the hearing aids and the SoundClip-A need to be paired/connected. Using the SoundClip-A with a mobile phone also requires the SoundClip-A to be paired with/connected to your mobile phone.

A. Pairing hearing aids and SoundClip-A



See page 16 for detailed instructions about pairing a SoundClip-A with your hearing aids

B. Pairing SoundClip-A and mobile phone

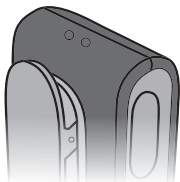


**See page 18 for detailed instructions
about pairing a SoundClip-A with your
mobile phone**

A. Pairing hearing aids with the SoundClip-A

1. Ensure SoundClip-A is powered off

Press and hold multi button for approx. 6 seconds until the power indicator is **OFF**.



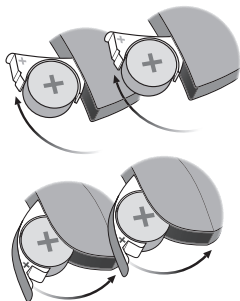
2. Turn both hearing aids OFF

(open battery drawer)

3. Turn both hearing aids ON

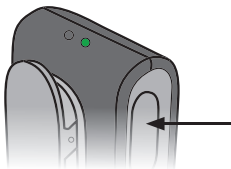
(close battery drawer)

The hearing aids will now be ready for first time connection with the SoundClip-A. You now have 3 minutes to complete the pairing.



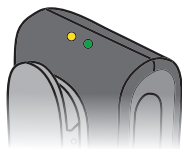
4. Turn ON SoundClip-A

Press and hold multi button for approx. 3 seconds until power indicator shows **STEADY GREEN**.



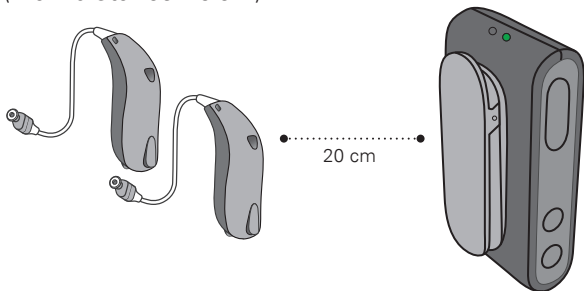
5. SoundClip-A will now search for your hearing aids

Status indicator will be **BLINKING YELLOW**.



6. Place SoundClip-A and both hearing aids close to each other

(max. distance 20 cm)



7. Connection established with hearing aid(s)

is indicated by status indicator **STEADY YELLOW**.

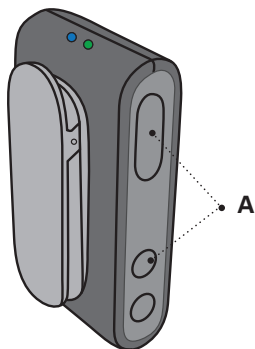


B. Pairing mobile phone with the SoundClip-A

1. Place SoundClip-A in pairing mode

Press and hold the multi button AND volume up button for about 6 seconds (A) until status indicator **BLINKS BLUE**.

2. The SoundClip-A will be in pairing mode for about 3 minutes



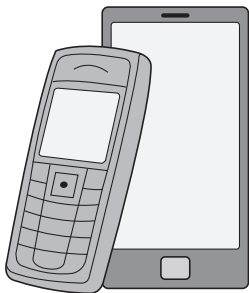
3. Enable pairing on mobile phone

Turn on Bluetooth®. Search for and connect to/pair with SoundClip-A.

This is normally in the settings Bluetooth® section of your phone.

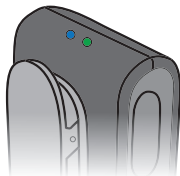
4. Enter pin code

If your phone requests a pin code, enter 0000 (four zeros).

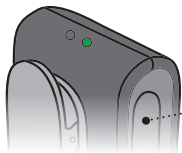


5. Pairing complete

Pairing complete with mobile phone is indicated by status indicator **STEADY BLUE**.

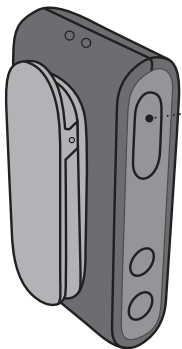


Daily use: On/Off



ON

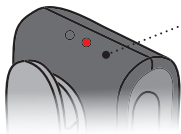
Press and hold multi button for approx. 3 seconds until power indicator shows **STEADY GREEN**.



OFF

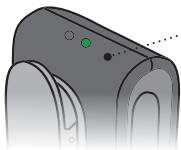
Press and hold multi button for approx. 6 seconds until power indicator is **OFF**.

Daily use: Charging



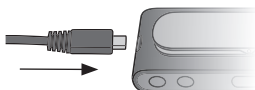
- **Battery low**

With about 30 minutes remaining streaming time, the power indicator turns **RED**.



- **Charging**

Connect the enclosed charger through the micro USB connector in the bottom of the SoundClip-A. The power indicator **BLINKS GREEN** or **ORANGE**.



Power indicator	Mode
Blinking green	Turned on - charging
Fading green	Turned on - charging complete
Blinking orange	Turned off - charging
Steady orange	Turned off - charging complete

Important Notice

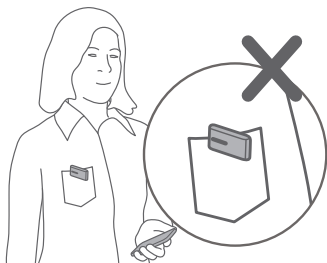
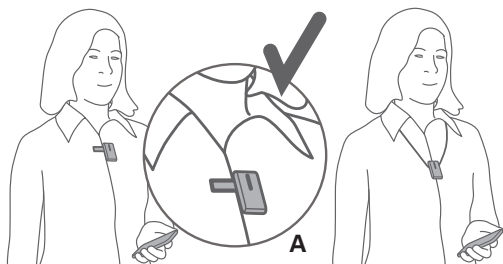
When charging, the charging indicator should be lit as described in this booklet. If the charging indicator is not lit as described, disconnect the device from the charger and consult your hearing care professional.

Important Notice

When charging the SoundClip-A use the supplied original power supply 5.0V/1A, CE and safety marked.



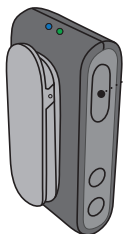
Using SoundClip-A with a mobile phone



Important Notice

The SoundClip-A should be worn as indicated for best possible performance. It is important that the microphone in the SoundClip-A is pointing towards your mouth (A), and that the SoundClip-A is not covered by clothes etc. Maximum distance between SoundClip-A and mobile phone is 10 meters.

Ensuring SoundClip-A is connected to the phone



Select phone mode

Press and hold multi button for approx. 3 seconds to change mode. Mode change is confirmed by an audible indication in your hearing aids. The status indicator is **STEADY BLUE**.



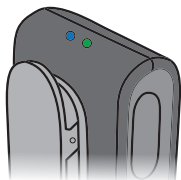
Status indicator	Mode
Steady yellow	Idle. Hearing aids connected, not connected to a phone
Steady blue	Connected to mobile phone
Steady magenta	Remote microphone mode

Receiving calls

Phone connected

When the SoundClip-A is turned on and in range of your mobile phone it will automatically connect to the mobile phone.

The status indicator is **STEADY BLUE**.



Phone ringing

When the phone rings you will hear a ring indicator (and if available, the ring-tone from your phone) in your hearing aids.



The status indicator will **BLINK GREEN**.



- **Answer call**

Either click the multi button (A) shortly – or answer the call from your mobile phone. Once the call is connected, the status indicator will change to **STEADY GREEN.**

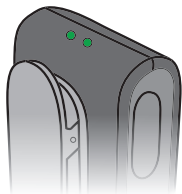


- **End call**

Either click the multi button (A) shortly – or hang up the call from your mobile phone. Status indicator is **STEADY BLUE.**

Making calls

To make a call you only have to use the mobile phone. The call will automatically be connected to the SoundClip-A.



Once the call is connected the status indicator will change to **STEADY GREEN**.

Advanced headset features

Voice dialing / voice command

When connected to a mobile phone, double press on the multi button activates voice dialing if supported by the phone.

Reject call

A long press on the volume down button, while the phone is ringing, rejects the call.

Mute hearing aid microphones

Press and hold volume down for about 3 seconds to mute the hearing aid microphones.

Short press volume up or down will unmute hearing aids.

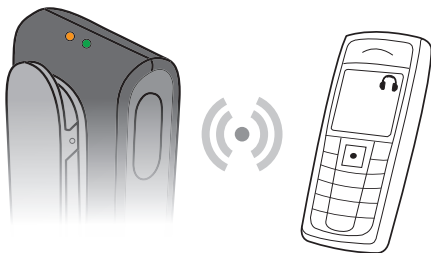
Listening to music

Wireless audio (A2DP)

If connected to a mobile phone, or other device, through Bluetooth[®], the music played on the phone/device will automatically be played in your hearing aids.

Status indicator is **STEADY ORANGE**.

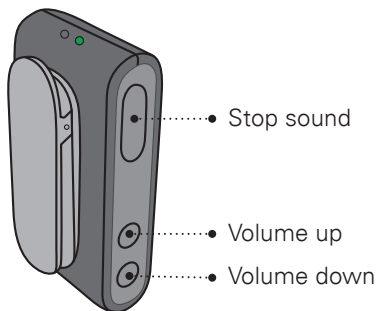
You do not need to operate anything on the SoundClip-A.



Status indicator	Mode
Steady orange	Streaming music

Adjusting volume

While listening to music, the level of the streamed signal can be adjusted using the volume up/down buttons.



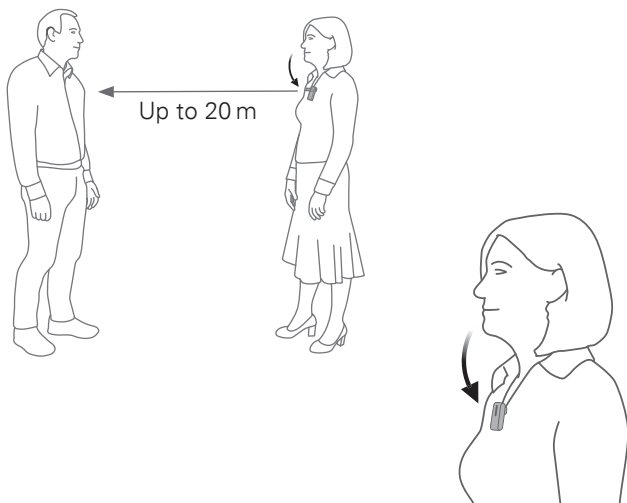
Stopping sound from phone

Short press on the multi button will stop sound.
Use the controls on the phone to start the sound.

Using SoundClip-A as remote microphone

Remote microphone

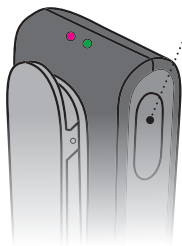
In this mode speech from the person wearing the SoundClip-A will be streamed directly to your hearing aids.



Important Notice

Ensure that the microphone is pointing to the speaker's mouth and that it is not covered by clothes etc.

Selecting microphone mode



- **Select microphone mode**

Press and hold multi button for approx. 3 seconds to change mode.

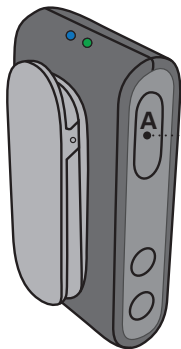
Mode change is confirmed by an audible indication in your hearing aids.



Status indicator is
STEADY MAGENTA.

Status indicator	Mode
Steady yellow	Idle. Hearing aids connected, not connected to a phone
Steady blue	Connected to mobile phone
Steady magenta	Remote microphone mode

Starting/stopping sound from remote microphone



- **Stop sound from microphone**

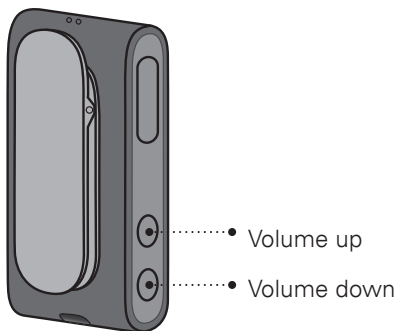
Press and hold multi button (A) for approx. 3 seconds to stop the signal from the microphone to the hearing aids and switch the hearing aids back to their normal program.

The status indicator will change to **STEADY YELLOW** or **STEADY BLUE**.

Regulating level from remote microphone

Volume up or volume down

The streamed signal can be adjusted using the volume up/down buttons.



Mute hearing aid microphones (only sound from the remote microphone)

Press and hold volume down for about 3 seconds to mute the hearing aid microphones.

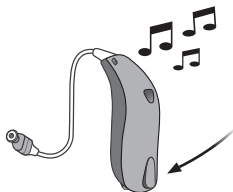
Short press volume up or down will unmute hearing aids.

Starting/stopping sound from remote microphone using your hearing aids

P1 → P2 → TV → Microphone

A press on the hearing aid button will toggle to the next program in the hearing aids.

Once you reach the remote microphone program you will hear the remote microphone program indicator.



To stop remote microphone sound simply toggle back to wanted hearing aid program.

Important Notice

Please refer to your hearing aids instructions for use for details on the functionality of your specific hearing aid solution.

Using SoundClip-A as remote control for hearing aids



When SoundClip-A is not streaming sound it doubles as a remote control for your hearing aids.

- **Volume up**
 - Short press
- **Volume down**
 - Short press



- **Next program**
 - Press and hold for 3 seconds for next program
- **Mute hearing aid microphones – long press**
 - Short press on volume up or down will unmute

Important Notice

Maximum distance between SoundClip-A and hearing aids is 2 meters.

Other features and functions

One connection at a time

When paired with several devices (up to eight), the SoundClip-A will only connect to the first phone available/in range.

No calls when used as microphone

When using the SoundClip-A as partner/remote microphone, there will be no connection to the mobile phone.

Timeout (out of range) when in microphone mode

If the SoundClip-A is out of range of the hearing aids, the hearing aids will return to their initial program after 90 seconds.

Clear Bluetooth® pairings

Press and hold multi button, volume up and volume down for 10 seconds to clear all Bluetooth® pairings. Clearing completed is indicated by status indicator **BLINKING RED**.

Cleaning the SoundClip-A

Use a soft, dry cloth to clean the SoundClip-A.

Important Notice

The SoundClip-A must never be washed or immersed in water or other liquids.

Warnings

For your personal safety and to ensure correct usage, you should familiarise yourself fully with the following general warnings before using your SoundClip-A. Consult your hearing care professional if you experience unexpected operations or serious incidents with your SoundClip-A during use or because of its use. Your hearing care professional will support you with issue handling and, if relevant, reporting to the manufacturer and/or the national authorities.

Choking hazards and risk of swallowing small parts

The SoundClip-A should be kept out of reach of children and anyone who might swallow these items or otherwise cause injury to themselves. If a SoundClip-A is swallowed, see a doctor immediately.

Explosives

The SoundClip-A is safe to use under normal usage conditions. The SoundClip-A has not been tested for compliance with international standards concerning explosive environments.

Therefore, do not use your SoundClip-A in environments with danger of explosions e.g. mines, oxygen rich environments or areas where flammable anaesthetics are handled.

X-ray/CT/MR/PET scanning, electrotherapy and surgery

Remove your SoundClip-A before X-ray/CT/MR/PET scannings, electrotherapy, surgery, etc. as your SoundClip-A may be damaged when exposed to strong fields.

Heat and chemicals

The SoundClip-A must never be exposed to extreme heat e.g. left inside a parked car in the sun. The SoundClip-A must not be dried in microwave ovens or other ovens. The chemicals in cosmetics, hairspray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent can damage the SoundClip-A. Always remove your SoundClip-A before applying such products and allow time to dry before use.

Warnings

Interference

The SoundClip-A has been thoroughly tested for interference according to the most stringent international standards. However, interference between the SoundClip-A and other devices (e.g. some mobile telephones, citizens band devices, shop alarm systems and other wireless devices) may occur. If this occurs, increase the distance between the SoundClip-A and the interfering device.

Use in traffic

Using the SoundClip-A can distract you. Be aware of your surroundings while using the SoundClip-A. Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

Use on aircraft

Your SoundClip-A contains Bluetooth®. The SoundClip-A should not be used on board an aircraft, unless specifically permitted by the flight personnel.

Active implants

The SoundClip-A has been thoroughly tested and characterised for human health according to international standards for human exposure (Specific Absorption Ratio – SAR), induced electromagnetic power and voltages into the human body.

The exposure values are well below international accepted safety limits for SAR, induced electromagnetic power and voltages into the human body defined in the standards for human health and coexistence with active medical implants, such as pacemakers and heart defibrillators.

Rechargeable battery

Do not attempt to open the SoundClip-A, as this may damage the battery.

Never attempt to replace the battery. If battery replacement is needed, please return device to the supplier. The service guarantee is void if there are signs of tampering.

Warnings

The safety of recharging batteries using a USB connector is determined by the external signal source. When connected to external equipment plugged into a wall outlet, this equipment must comply with IEC-62368-1 or equivalent safety standards.

Connection to external equipment

The safety of the use of SoundClip-A when connected to external equipment (via auxiliary input cable, via USB cable, or directly), is determined by the external equipment. When connected to external equipment plugged into a wall outlet, this equipment must comply with IEC-62368-1 or equivalent safety standards.

Cross control

Your SoundClip-A should be kept out of reach of children or anyone who might take control of the functionality, to ensure your personal safety and avoid incorrect use.

Use of lanyard

If by accident the lanyard is caught on something while wearing it, the lanyard is designed to break automatically. Therefore, never try to shorten or

modify the lanyard in an unauthorized way. The lanyard should not be used by children under 36 months of age.

Possible side effects

The otherwise non-allergenic materials used in your SoundClip-A may in rare cases cause a skin irritation or other side effects. Please, seek consultation with a physician if these conditions occur.

Incompatible non-supplied accessories

Only use accessories, transducers or cables supplied by the manufacturer. Incompatible accessories may result in reduced electromagnetic compatibility (EMC) of your device.

Charging

To prevent potential battery damage during storage please charge the SoundClip-A every 6 months.

Warnings

Mobile phone compatibility

Please refer to

www.bernafon.com/products/accessories for a list of mobile phones that have been tested comprehensively by Bernafon, and have been found to fulfil the minimum requirements for compatibility at the time of testing. However, Bernafon takes no responsibility for such compatibility in general. Specifically, Bernafon shall not be responsible for incompatibility resulting from future updates of the mobile phones, nor from events of incompatibility not covered by and/or found in these tests. Bernafon takes no financial responsibility in terms of reimbursements of mobile phones that do not work as expected. Before purchasing a new mobile phone, you are advised to consult the list mentioned above.

Technical information

Model name	AC1A
GTIN	05714464006786
Conditions of Use	
FCC/IC	FCC ID: 2ACAHAC01 IC: 11936A-AC01
Compatibility	Bernafon 2.4 GHz wireless hearing instruments
Dimensions	53 x 27 x 18 mm; weight 27g
Operating conditions	Temperature: +5°C to +40°C (41°F to 104°F) Humidity: 15% to 93%, relative humidity, non-condensing Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa
Storage and transportation conditions	Temperature and humidity shall not exceed the below limits for extended periods during transportation and storage: Temperature: -20 °C to +60 °C (-4 °F to +140 °F) Humidity: 15% to 93%, relative humidity, non-condensing Atmospheric pressure: 700 hPa to 1060 hPa

System features	Mobile phone headset (handsfree/headset profile) & stereo music (A2DP) Remote/Partner microphone
Remote control of HI	Volume, program shift and mute of microphones in hearing instruments
Battery ¹	Typical daily use 16 hours: 2 hours audio streaming + 2 hours phone + 12 hours standby 36 h standby (turned on, no streaming) Charge time: 2 hours Battery total life expectancy: 80% capacity left after 720 charge/re-charge cycles
Audio quality ²	Stereo/20 kHz sample freq.
Audio bandwidth ²	80 Hz – 10 kHz
Pairing details	Up to 8 paired Bluetooth® devices
Bluetooth® compliance	Version 4.2 + EDR
Bluetooth® profile support	Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.3 Headset Profile (HSP) 1.2 Hands-Free Profile (HFP) 1.6 including support for Wideband Speech
Wireless range ³	10 meters with Bluetooth® Class 2 devices (e.g. mobile phones) up to 20 meters between SoundClip-A and hearing instruments
Streaming frequency	2.4 GHz (Bluetooth® band)

Emissions	Max. 17 dBm e.i.r.p. in compliance with all relevant standards
Status indications	LEDs on the SoundClip-A. Acoustic signals in hearing instruments
Oasis ^{next} 2017.2 (or later)	Fitting of streaming programs

¹ Using the supplied charger

² Actual audio performance depending on client's hearing instruments

³ Free line of sight between the SoundClip-A and other devices. Other devices operating in the 2.4 GHz band may interfere and reduce range.

The SoundClip-A contains a radio transceiver using Bluetooth, Bluetooth Low Energy (BLE) and a proprietary short range radio technology both working at ISM band 2.4 GHz. The GHz radio transmitters are weak and always below 50mW equal to 17 dBm in total radiated power. The SoundClip-A complies with international standards concerning radio transmitters, electromagnetic compatibility and human exposure.

Due to the limited space available on the SoundClip-A, relevant approval markings can be found in this booklet.

USA and Canada

This device contains a radio module with the following certification ID numbers:

FCC ID: 2ACAHAC01

IC: 11936A-AC01

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

International warranty

Your SoundClip-A is covered by an international limited warranty issued by the manufacturer for a period of 12 months from the date of delivery. This limited warranty covers manufacturing and material defects in the device itself, but not in accessories such as batteries, cables, power supplies, etc. Problems arising from improper/incorrect handling or care, excessive use, accidents, repairs made by an unauthorized party, exposure to corrosive conditions, damage due to foreign objects entering the device or incorrect adjustments are NOT covered by the limited warranty and may void it. The above warranty does not affect any legal rights that you might have under applicable national legislation governing sale of consumer goods. Your hearing care professional may have issued a warranty that goes beyond the clauses of this limited warranty. Please consult him/her for further information.

If you need service

Take your SoundClip-A to your hearing care professional, who may be able to sort out minor problems and adjustments immediately.

Date: _____ Model: _____









Warranty period: _____










Serial no.: _____

Hearing Center

The manufacturer declares that this SoundClip-A (AC1A) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. This medical device complies with Medical Device Regulation (EU) 2017/745. The Declaration of Conformity is available from the manufacturer.

Description of symbols used in this booklet or on the packaging label

	<p>Warnings Text marked with a warning symbol must be read before using the device.</p>
	<p>Manufacturer The device is produced by the manufacturer whose name and address are stated next to the symbol. Indicates the medical device manufacturer, as defined in EU Regulations 2017/745 and 2017/746.</p>
	<p>CE mark The device complies with all required EU regulations and directives.</p>
	<p>Electronic waste (WEEE) Recycle hearing aids, accessories or batteries according to local regulations. Hearing aid users can also return electronic waste to their hearing care professional for disposal. Electronic equipment covered by Directive 2012/19/EU on waste and electrical equipment (WEEE).</p>
	<p>Regulatory Compliance Mark (RCM) The device complies with electrical safety, EMC and radio spectrum requirements for devices supplied to the Australian or New Zealand market.</p>
	<p>Double insulation Indicates that product power supply is double insulated. This means a very low risk of single fault failures i.e. single fault failures cannot occur.</p>
	<p>Indoor use Indicates that the product is qualified for indoor use.</p>
	<p>Battery recycling symbol Li-Ion Battery recycling symbol.</p>

<p>Complies with IMDA Standards DA103820</p>	<p>Singapore IMDA label Indicates that the device complies with the standards and specification published by Info-Communications Media Development Authority (IMDA) and is compatible with the public telecommunication networks in Singapore and does not cause radio frequency interference to other authorized radio-communication networks.</p>
	<p>South Africa ICASA label Indicates that the device has license to be sold in South Africa.</p>
	<p>Japan TELEC symbol Indicates mark for certified radio equipment.</p>
	<p>Brazil ANATEL label Indicates that the device is certified and homologated in Brazil.</p>
	<p>Medical Device The device is a medical device.</p>
	<p>Keep dry Indicates a medical device that needs to be protected from moisture.</p>
	<p>Catalogue number Indicates the manufacturer's catalogue number so that the medical device can be identified.</p>
	<p>Serial number Indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified.</p>
<p>Rated input: 5,0 V  0,4 A</p>	<p>Power supply outlet Indicates the rate at which power is sent from the outlet to your electrical device.</p>
	<p>Unique device identifier Indicates a carrier that contains unique device identifier information</p>

World Headquarters

Bernafon AG

Morgenstrasse 131
3018 Bern
Switzerland
www.bernafon.com



Manufacturer:

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.sbohearing.com

Imported and Distributed by:

Audmet Canada Ltd
1600-4950 Yonge St
Toronto, ON M2N 6K1
www.bernafon.ca

Complies with
IMDA Standards
DA103820



Waste from electronic
equipment must be
handled according to
local regulations.



< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo

^
19 mm
v

< 15 mm >

9.0 mm

9,0 mm

15 mm



19 mm

8,15 mm

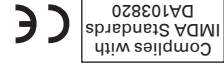
Siège social mondial

Bernafon AG
Morgenstrasse 131
3018 Bern
Suisse
www.bernafon.com



Fabricant :

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danemark
www.sbohearing.com



Les déchets électroniques
doivent être traités
selon la législation locale.









Importé et Distribué par :

Audmet Canada Ltd
1600-4950 Yonge St
Toronto, ON M2N 6K1
www.bernafon.ca

<p>Numéro de série Indique le numéro de série du fabricant pour un appareil médical spécifique puisse être identifié.</p>	<p>SN</p>
<p>Prise d'alimentation électrique Indique la puissance entre la prise et votre appareil électrique.</p>	<p>Entrée nominale: 5,0 V $\overline{\sim}$ 0,4 A</p>
<p>Identifiant unique de l'appareil Indique un opérateur qui contient des informations d'identification unique de l'appareil.</p>	<p>UDI</p>

<p>Utilisation en intérieur Indique que le produit répond aux exigences d'une utilisation à l'intérieur.</p>	
<p>Symbole de recyclage des piles Symbole de recyclage de la batterie Lithium-ion.</p>	
<p>Singapore IMDA label Indique que l'appareil est conforme aux normes et spécifications publiées par Info-Communications Media Development Authority (IMDA), est compatible avec les réseaux de télécommunication publics de Singapour et ne provoque pas d'interférences en radiofréquence avec d'autres réseaux de radio-communication autorisés.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Complies with IMDA Standards DA103820</p> </div>
<p>Label ICASA d'Afrique du Sud Indique que cet appareil dispose d'une licence pour être vendu en Afrique du Sud.</p>	
<p>Symbole TELEC du Japon Indique le symbole des équipements radio certifiés.</p>	
<p>Étiquette ANATEL du Brésil Indique que l'appareil est certifié et homologué au Brésil.</p>	
<p>Dispositif médical Cet appareil est un dispositif médical.</p>	
<p>Tenir au sec Indique un appareil médical qui doit être protégé de l'humidité.</p>	
<p>Référence catalogue Indique le nombre du catalogue du fabricant pour que l'appareil médical puisse être identifié.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>RÉF</p> </div>

Description des symboles utilisés dans ce manuel ou sur l'étiquette d'emballage

	<p>Avertissements Les textes signalés par un point d'exclamation doivent être lus avant d'utiliser le produit.</p>
	<p>Fabricant Le produit est élaboré par le fabricant dont le nom et l'adresse sont indiqués à côté de ce symbole. Indique le fabricant de l'appareil médical, tel que défini par les Directives UE 2017/745 et 2017/746.</p>
	<p>Marquage CE Le produit est conforme à la Directive sur les Appareils Médicaux 2017/745.</p>
	<p>Déchets électroniques (DEEE) Veuillez recycler vos aides auditives, accessoires ou piles conformément aux réglementations en vigueur ou les renvoyer à votre audioprothésiste pour qu'il les élimine. L'équipement électronique est couvert par la Directive 2012/19/UE sur les déchets et l'équipement électrique (DEEE).</p>
	<p>Marquage de Conformité Réglementaire (RCM) Ce produit est conforme à la sécurité électrique, la CEM et aux exigences relatives au spectre radioélectrique pour les produits destinés au marché Australien ou Néo-zélandais.</p>
	<p>Double isolation Indique que l'alimentation électrique du produit est doublement isolée. Cela signifie qu'il existe un risque très faible de défauts uniques, c'est-à-dire que l'apparition de défauts uniques est évitée.</p>

Le fabricant déclare que ce SoundClip-A (AC1A) est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE. Ce dispositif médical est conforme au Règlement relatif aux dispositifs médicaux (UE) 2017/745. La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.

Si vous avez besoin de services d'entretien
apportez votre SoundClip-A à votre audioprothésiste,
il prendra le temps nécessaire de rectifier
immédiatement les problèmes mineurs et effectuer
des réglages.

Centre auditif	
N° de série :	
Période de garantie :	
Date :	Modèle :

Garantie internationale

Votre SoundClip-A bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'appareil à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les piles, câbles, alimentations électriques, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inapproprié(e)/incorrect(e), une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui dépasse les clauses de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, nous vous invitons à consulter votre audioprothésiste.

Cet appareil contient un module radio portant les numéros de certification suivants :

FCC ID : 2ACAHAC01

IC : 11936A-AC01

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement FCC et les RSS exemptés de licence d'Industrie Canada.
L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne risque pas de causer d'interférences dommageables, et
2. cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait compromettre le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Le SoundClip-A contient un émetteur-récepteur radio doté de la technologie Bluetooth, Bluetooth Low Energy (BLE), et d'une technologie radio à courte portée exclusive, fonctionnant toutes les deux sur une bande ISM à 2,4 GHz. Les émetteurs radios en GHz sont faibles et restent toujours en dessous de 50 mW, ce qui équivaut à 17 dBm de puissance rayonnée totale. Le SoundClip-A est conforme aux normes internationales concernant les émetteurs radios, la compatibilité électromagnétique et l'exposition humaine.

En raison de l'espace disponible limité sur le SoundClip-A, tous les marquages de certification sont présents dans ce manuel.

Émissions	Max. 17 dBm e.i.r.p. conformément à toutes les normes pertinentes
Indications de statut	LED sur le SoundClip-A. Signaux acoustiques dans les aides auditives
Oasis ^{next} 2017.2 (ou supérieur)	Adaptation de programmes de diffusion

¹ En utilisant le chargeur fourni

² Performance audio réelle en fonction des aides auditives

du client

³ Champ de vision dégagé entre le SoundClip-A et les autres appareils. Les autres appareils fonctionnant dans la bande de 2,4 GHz peuvent interférer et réduire la portée.

<p>de Hi</p> <p>Télécommande</p> <p>Volume, changement de programme et couper les microphones des aides auditives</p>	<p>Batterie¹</p> <p>Utilisation quotidienne typique de 16 heures :</p> <p>2 heures de diffusion audio + 2 heures de téléphone + 12 heures de veille 36 h de veille (allumé, sans diffusion) Durée du chargement : 2 heures</p> <p>Durée de vie totale de la batterie : 80% de capacité restante après 720 cycles de charge/recharge</p>
<p>Qualité audio²</p> <p>Bande passante audio²</p> <p>80 Hz – 10 kHz</p>	<p>Détails d'appairage</p> <p>Conformité Bluetooth[®]</p> <p>Version 4.2 + EDR</p>
<p>Support de profil Bluetooth[®]</p> <p>Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.3</p> <p>Profil casque (HSP) 1.2</p> <p>Profil mains libres (HFP) 1.6 y compris support pour la Parole en large bande</p>	<p>Portée sans fil³</p> <p>10 mètres avec les appareils Bluetooth[®] de Classe 2 (par ex. les téléphones portables) jusqu'à 20 mètres entre le SoundClip-A et les aides auditives</p>
<p>Fréquence de diffusion</p> <p>2,4 GHz (bande Bluetooth[®])</p>	

Informations techniques

Nom du modèle	AC1A
GTIN	05714464006786
Conditions d'utilisation	
FCC/IC	FCC ID: 2ACAHAC01 IC: 11936A-AC01
Compatibilité	Aides auditives sans fil Bernafon 2,4 GHz
Dimensions	53 x 27 x 18 mm ; poids 27 g
Conditions d'utilisation	Température: +5°C à +40°C (41°F à 104°F) Humidité : 15 % à 93 %, humidité relative, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa
Storage and transportation conditions	Conditions de stockage et de transport La température et l'humidité ne doivent pas dépasser les limites ci-dessous pendant des périodes prolongées durant le transport et le stockage : Température: -20°C à +60°C (-4°F à +140°F) Humidité : 15 % à 93 %, humidité relative, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1060 hPa
Fonctionnalités du système	Micro-relais pour téléphone portable (profil mains libres/casque) et musique stéréo (A2DP) Microphone à distance

Avertissements

Compatibilité des téléphones portables

Veuillez consulter

www.fr.bernafon.ca/products/accessories

pour obtenir la liste des téléphones portables ayant fait l'objet de tests complets par Bernafon, et ayant rempli les exigences minimales en matière de compatibilité au moment des tests. Bernafon n'assume cependant aucune responsabilité quant à cette compatibilité de manière générale. Spécifiquement, Bernafon n'assurera aucune responsabilité quant à l'incompatibilité résultant des futures mises à jour des téléphones portables, ni des événements d'incompatibilité non couverts par et/ou trouvés dans ces tests. Bernafon n'assume aucune responsabilité financière en termes de remboursements de téléphones portables qui ne fonctionnent pas comme prévu. Avant d'acheter un nouveau téléphone portable, nous vous recommandons de consulter la liste susmentionnée.

Pour éviter que les piles se détériorent pendant le stockage, veuillez charger le SoundClip-A tous les 6 mois.

En charge

N'utilisez que des accessoires, des transducteurs ou des câbles fournis par le fabricant. Les accessoires incompatibles peuvent réduire la compatibilité électromagnétique (CEM) de votre appareil.

Accessoires non fournis incompatibles

Les matériaux normalement non allergéniques utilisés dans votre SoundClip-A peuvent, dans de rares cas, provoquer une irritation cutanée ou d'autres effets secondaires. Veuillez consulter un médecin si ces situations se produisent.

Effets secondaires possibles

Si le cordon s'accroche à quelque chose par accident lorsque vous le portez, il est conçu pour se rompre automatiquement. Par conséquent, n'essayez jamais de raccourcir ou de modifier le cordon d'une manière non autorisée. Le cordon ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 36 mois.

Utilisation du cordon

La sécurité de la recharge des batteries à l'aide d'un connecteur USB est déterminée par la source externe du signal. Lorsqu'il est connecté à un équipement externe branché sur une prise murale, cet équipement doit être conforme à la norme IEC-62368-1 ou à des normes de sécurité équivalentes.

Connexion à un équipement externe

La sécurité d'emploi du SoundClip-A lorsqu'il est raccordé à un équipement externe (via un câble d'entrée auxiliaire, un câble USB ou directement), est déterminée par l'équipement externe. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC-62368-1 ou à des normes équivalentes.

Contrôle croisé

Votre SoundClip-A doit être tenu hors de portée des enfants ou de toute personne pouvant prendre le contrôle de son utilisation, pour assurer votre sécurité personnelle et éviter une utilisation incorrecte.

Implants actifs

Le SoundClip-A a fait l'objet de tests approfondis et a été approuvé pour la santé humaine conformément aux normes internationales relatives à l'exposition humaine (Débit d'absorption spécifique - DAS), le courant électromagnétique induit et les tensions induites dans le corps humain.

Les valeurs d'exposition sont bien inférieures aux limites de sécurité acceptées internationalement pour le DAS, le courant électromagnétique induit et les tensions induites dans le corps humain définies dans les normes pour la santé humaine et la coexistence avec des implants médicaux actifs et comme les stimulateurs cardiaques et défibrillateurs cardiaques.

Batterie rechargeable

N'essayez pas d'ouvrir le SoundClip-A car vous risquez d'endommager la batterie.

Ne tentez jamais de changer la batterie. Si elle a besoin d'être remplacé, veuillez renvoyer l'appareil au fournisseur. La garantie d'entretien sera annulée en cas de signes d'altération.

Interférences

Le SoundClip-A a subi de nombreux tests concernant les interférences, selon les normes internationales les plus strictes. Cependant, des interférences entre le SoundClip-A et les autres appareils (certains téléphones portables, dispositifs de bande publique, les systèmes d'alarme des magasins et d'autres appareils sans fil) peuvent se produire. Si cela se produit, augmentez la distance entre le SoundClip-A et le dispositif interférant.

Utilisation au volant

L'utilisation du SoundClip-A peut constituer une source de distraction. Ayez conscience de votre environnement lorsque vous utilisez le SoundClip-A. Veuillez consulter les lois nationales relatives à la circulation concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.

Utilisation en avion

Votre SoundClip-A est doté de la technologie Bluetooth®. Le SoundClip-A ne doit pas être utilisé à bord d'un avion à moins que le personnel de bord ne l'autorise spécifiquement.

Par conséquent, n'utilisez pas votre SoundClip-A dans des environnements présentant un danger d'explosion, par ex. des mines, des environnements riches en oxygène ou des zones où des anesthésiques inflammables sont manipulés.

Examens radiologiques (rayons X), tomodensitométries («scanners»), IRM, TEP, électrothérapie et interventions chirurgicales

R retirez votre SoundClip-A avant une radiographie, un examen d'imagerie par TDM, IRM ou TEP, une électrothérapie ou une intervention chirurgicale car votre SoundClip-A pourrait être endommagé par une exposition à des champs magnétiques puissants.

Chaleur et produits chimiques

Le SoundClip-A ne doit jamais être exposé à des températures extrêmes, par exemple dans une voiture garée au soleil. Le SoundClip-A ne doit pas être séché dans un four à micro-ondes ou tout autre type de four. Les produits chimiques se trouvant dans les produits cosmétiques, la laque de coiffure, le parfum, la lotion après-rasage, les produits solaires et les insecticides peuvent endommager le SoundClip-A. Retirez toujours votre SoundClip-A avant d'appliquer ces produits et laissez-les sécher avant de l'utiliser.

Nous vous recommandons de vous familiariser avec les avertissements généraux suivants et avec la totalité du contenu de ce mode d'emploi avant d'utiliser votre SoundClip-A, afin d'assurer votre sécurité personnelle et d'utiliser l'appareil correctement. Consultez votre audioprothésiste si vous êtes confronté à des opérations ou des événements inattendus avec votre SoundClip-A.

Risques d'étouffement et risque d'ingestion de petites pièces

Le SoundClip-A et ses composants doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact. Si une petite pièce est avalée, veuillez consulter immédiatement un médecin.

Explosifs

Le SoundClip-A peut être utilisé en toute sécurité dans des conditions normales d'utilisation. Le SoundClip-A n'a pas été testé pour la conformité avec les normes internationales concernant les environnements à caractère explosif.

Nettoyer le SoundClip-A

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le SoundClip-A. Il ne doit jamais être lavé ni immergé dans de l'eau ou d'autres liquides.

Remarque importante
Le SoundClip-A ne doit jamais être lavé ni immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.

Autres caractéristiques et fonctions

Une connexion à la fois

Lorsqu'il est appairé avec plusieurs appareils (jusqu'à huit), le SoundClip-A ne se connecte qu'au premier téléphone disponible/à sa portée.

Aucun appel lorsqu'il est utilisé comme microphone

Lorsque le SoundClip-A est utilisé comme microphone à distance, il n'y a aucune connexion avec le téléphone portable.

Délai de dépassement (hors de portée) en mode microphone

Si le SoundClip-A se situe hors de la portée des aides auditives, celles-ci se remettent sur leur programme initial au bout de 90 secondes.

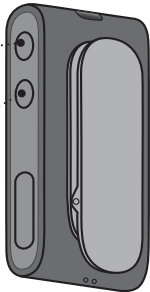
Supprimer les appairages Bluetooth®

Appuyez sur les boutons Multifonction, Augmentation du volume et Diminution du volume pendant 10 secondes pour supprimer tous les appairages Bluetooth®. Une fois la suppression terminée, l'indicateur d'état passe au ROUGE CLIGNOTANT.

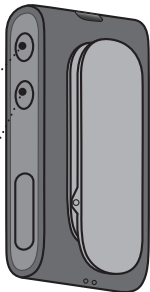
Utiliser le SoundClip-A comme télécommande pour les aides auditives

Lorsque le SoundClip-A ne diffuse pas de son en streaming, il devient une télécommande pour vos aides auditives.

- **Augmentation du volume** - Appui court
- **Diminution du volume** - Appui court



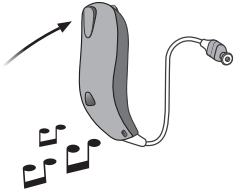
- **Programme suivant** - Appuyer pendant 3 secondes pour passer au programme suivant
- **Couper les microphones des aides auditives – appui long** - Un appui court sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume permet de désactiver le mode silencieux



Remarque importante
La distance maximale entre le SoundClip-A et les aides auditives est de 2 mètres.

Activer/couper le son du microphone à distance à l'aide de vos aides auditives

P1 → P2 → TV → Microphone
Un appui sur le bouton de l'aide auditive vous fera passer au programme suivant dans les aides auditives.



Lorsque vous aurez atteint le programme du microphone à distance, vous entendrez l'indicateur de programme du microphone à distance.

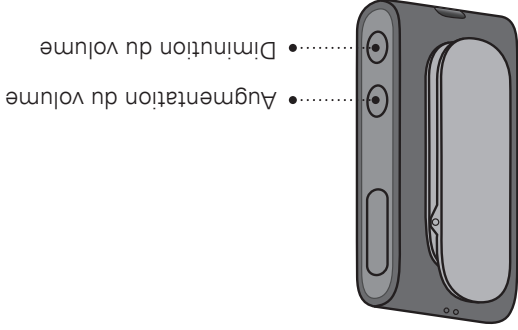
Pour couper le son du microphone à distance, repassez simplement au programme souhaité des aides auditives.

Remarque importante
Consultez le mode d'emploi de vos aides auditives pour obtenir des informations sur les fonctionnalités de votre solution d'aide auditive spécifique.

Régler le niveau du microphone à distance

Augmentation du volume ou diminution du volume

Le signal de streaming peut être réglé à l'aide des boutons d'augmentation/de diminution du volume.



Couper les microphones des aides auditives (seulement le son du microphone à distance)

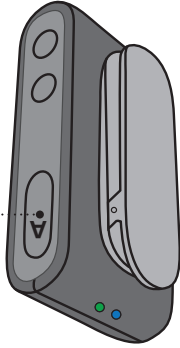
Appuyez sur le bouton de diminution du volume et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour couper les microphones des aides auditives.

Un appui court sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume permet de désactiver le mode silencieux des aides auditives.

Activer/couper le son du microphone à distance

• **Couper le son du microphone**

Appuyez sur le bouton
Multifonction (A) pendant
environ 3 secondes pour couper
le signal provenant du
microphone vers les aides
auditives et réactivez le
programme normal des aides
auditives.



L'indicateur d'état passe au
JAUNE CONTINU ou au **BLEU**
CONTINU.

Sélection du mode microphone

• Sélectionnez le mode microphone

Appuyez sur le bouton Multifonction pendant environ 3 secondes pour changer de mode.

Le changement de mode est confirmé par une indication sonore dans vos aides auditives.



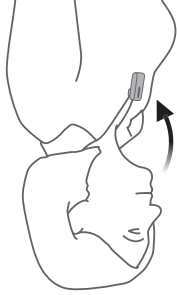
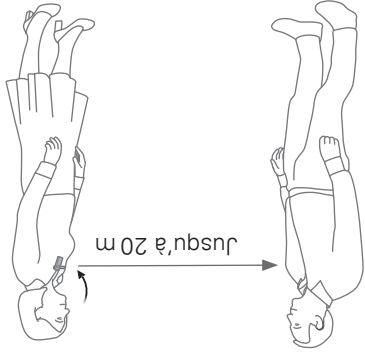
L'indicateur d'état est
MAGENTA CONTINU.

Voyant d'état	Mode
Jaune fixe	Au repos. Aides auditives connectées, non connectées à un téléphone
Bleu fixe	Connecté au téléphone portable
Magenta fixe	Mode microphone distant

Utiliser le SoundClip-A comme microphone à distance

Microphone à distance

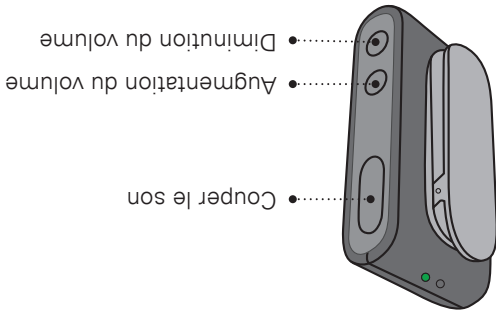
Dans ce mode, la parole de la personne portant le SoundClip-A sera diffusée en streaming directement dans vos aides auditives.



Remarque importante

Assurez-vous que le microphone est orienté vers la bouche de l'orateur et qu'il n'est pas couvert par des vêtements, etc.

Réglage du volume
Pendant que vous écoutez de la musique, le niveau du signal de streaming peut être réglé à l'aide des boutons d'augmentation/de diminution du volume.



Couper le son du téléphone
Un bref appui sur le bouton Multifonction permet de couper le son. Utilisez les commandes du téléphone pour réactiver le son.

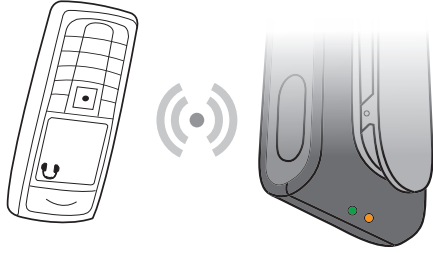
Écouter de la musique

Audio sans fil (A2DP)

Si le SoundClip-A est connecté à un téléphone portable ou à un autre appareil par Bluetooth®, la musique lue sur le téléphone/l'appareil sera automatiquement diffusée dans vos aides auditives.

L'indicateur d'état est **ORANGE CONTINU**.

Vous n'avez pas besoin de manipuler quoi que ce soit au niveau du SoundClip-A.



Voyant d'état	Mode
Orange fixe	Diffusion de musique

Fonctions avancées

Numérotation – commande vocale

Si le SoundClip-A est connecté à un téléphone portable, appuyez deux fois sur le bouton Multifonction pour activer la numérotation vocale si celle-ci est prise en charge par le téléphone.

Refuser l'appel

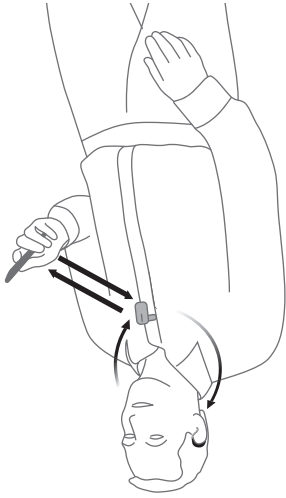
Un appui long sur le bouton de diminution du volume pendant que le téléphone sonne permet de refuser l'appel.

Couper les microphones des aides auditives
Appuyez sur le bouton de diminution du volume pendant environ 3 secondes pour couper les microphones des aides auditives.

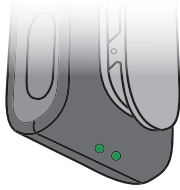
Un appui court sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume permet de désactiver le mode silencieux des aides auditives.

Passer des appels

Pour passer un appel, il vous suffit d'utiliser le téléphone portable. L'appel se connectera automatiquement au SoundClip-A.



Une fois l'appel connecté, l'indicateur d'état passe au VERT CONTINU.



• **Répondre à un appel**
 Cliquez sur le bouton Multi-fonction (A) rapidement – ou répondez à l'appel depuis votre téléphone portable. Une fois l'appel connecté, l'indicateur d'état passe au VERT CONTINU.



• **Terminer un appel**
 Cliquez sur le bouton Multi-fonction (A) rapidement – ou terminez l'appel depuis votre téléphone portable. L'indicateur d'état est BLEU CONTINU.

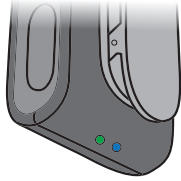


Recevoir des appels

Téléphone connecté

Lorsque le SoundClip-A est allumé et à la portée de votre téléphone portable, il se connecte automatiquement au téléphone portable.

L'indicateur d'état est
BLEU CONTINU.



Téléphone qui sonne

Lorsque le téléphone sonne, vous entendez un indicateur sonore (et si disponible, la sonnerie de votre téléphone) dans vos aides auditives.

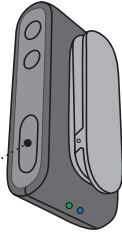


L'indicateur d'état est
VERT CLIGNOTANT.

S'assurer que le SoundClip-A est connecté au téléphone

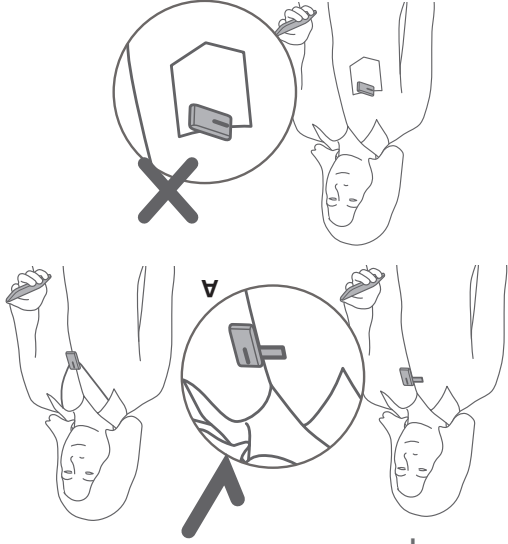
Sélectionnez le mode téléphone

Appuyez sur le bouton Multifonction pendant environ 3 secondes pour changer de mode. Le changement de mode est confirmé par une indication sonore dans vos aides auditives. L'indicateur d'état est BLEU CONTINU.



Voyant d'état	Mode
Jaune fixe	Au repos. Aides auditives connectées, non connectées à un téléphone
Bleu fixe	Connecté au téléphone portable
Magenta fixe	Mode microphone distant

Utilisation du SoundClip-A avec un téléphone portable



Remarque importante

Le SoundClip-A doit être porté comme indiqué afin d'obtenir les meilleures performances possibles. Il est important que le microphone du SoundClip-A soit orienté vers votre bouche (A), et que le SoundClip-A ne soit pas couvert par des vêtements, etc. La distance maximale entre le SoundClip-A et le téléphone portable est de 10 mètres.



Remarque importante

Lors du chargement du SoundClip-A, utilisez l'alimentation électrique d'origine fournie 5,0V/1A, portant le marquage CE et le marquage de sécurité.

Lors du chargement, l'indicateur de charge doit s'allumer comme indiqué dans ce manuel. Si l'indicateur de charge ne s'allume pas comme indiqué, déconnectez l'appareil du chargeur et consultez votre audioprothésiste.

Remarque importante

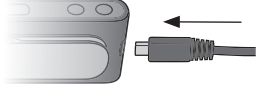
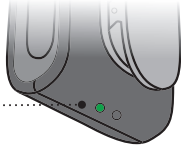
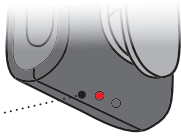
Utilisation quotidienne : mise en charge

• BATTERIE FAIBLE

Lorsqu'il reste environ 30 minutes de streaming, l'indicateur d'alimentation devient ROUGE.

MISE EN CHARGE

Branchez le chargeur fourni à l'aide du connecteur micro-USB situé sur la partie inférieure du SoundClip-A. L'indicateur d'alimentation CLIGNOTE EN VERT ou en ORANGE.

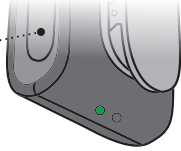


Mode	Voyant de fonctionnement
Allumé - en charge	Vert clignotant
Allumé - charge terminée	Vert pâle
Eteint - en charge	Orange clignotant
Eteint - charge terminée	Orange fixe

Utilisation quotidienne : marche/arrêt

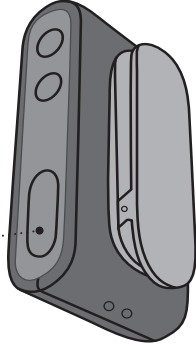
Appuyez sur le bouton
Multifonction pendant environ
3 secondes jusqu'à ce que
l'indicateur d'alimentation soit
VERT CONTINU.

MARCHE




Appuyez sur le bouton
Multifonction pendant environ
6 secondes jusqu'à ce que
l'indicateur d'alimentation
s'éteigne (**OFF**).

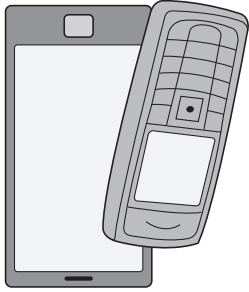
ARRÊT



3. Activez l'appairage sur le téléphone portable

Activez le Bluetooth®. Recherchez le SoundClip-A et connectez-vous/procédez à l'appairage.

Il se trouve en principe dans la section Réglages  Bluetooth® de votre téléphone.

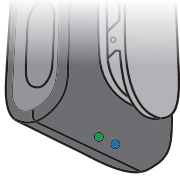


4. Entrez le code PIN

Si votre téléphone demande un code PIN, saisissez 0000 (quatre zéros).

5. Appairage terminé

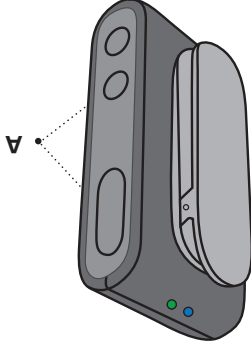
Lorsque l'appairage avec le téléphone portable est terminé, l'indicateur d'état passe au BLEU CONTINU



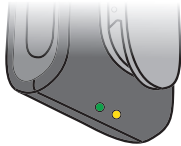
B. Appairage du téléphone portable avec le SoundClip-A

- 1. Mettez le SoundClip-A en mode appairage**
Appuyez sur le bouton Multifonction ET le bouton d'augmentation du volume pendant environ 6 secondes (A) jusqu'à ce que l'indicateur d'état soit BLEU CLIGNOTANT.

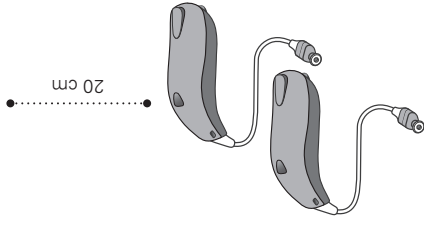
- 2. Le SoundClip-A sera en mode appairage pendant environ 3 minutes**



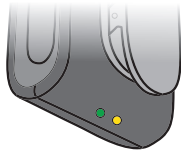
5. Le SoundClip-A recherchera alors vos aides auditives
L'indicateur d'état sera
JAUNE CLIGNOTANT.



6. Rapprochez le SoundClip-A et les deux aides auditives
(distance max. 20 cm)



7. La connexion établie avec les aides auditives est signalée par un indicateur d'état JAUNE CONTINU.



A. Appairage des aides auditives avec le SoundClip-A

1. Assurez-vous que le

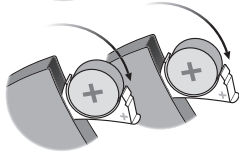
SoundClip-A est éteint

Appuyez sur le bouton Multifonction pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que l'indicateur d'alimentation s'éteigne (OFF).

2. Éteignez les deux aides

auditives (OFF)

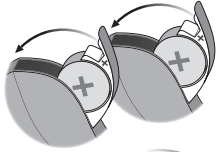
(ouvrez le logement de pile)



3. Allumez les deux aides

auditives (ON)

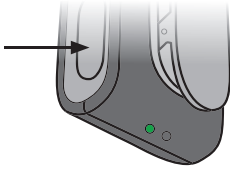
(fermez le logement de pile)



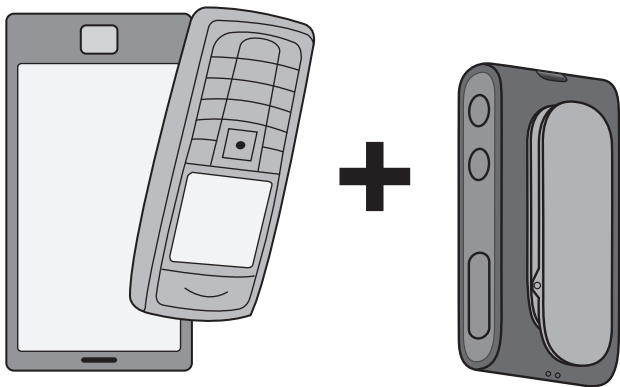
Les aides auditives seront alors prêtes pour leur première connexion avec le SoundClip-A. Vous avez maintenant 3 minutes pour procéder à l'appairage.

4. Allumez le SoundClip-A (ON)

Appuyez sur le bouton Multifonction pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur d'alimentation soit VERT CONTINU.



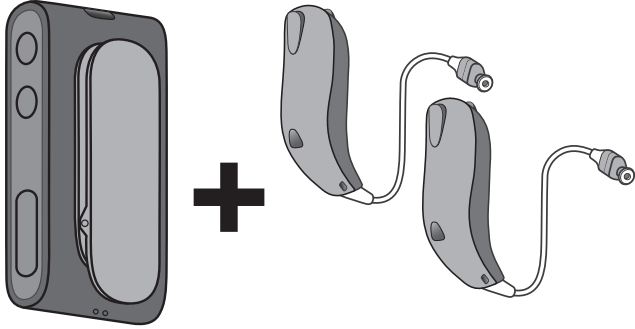
Voir la page 18 pour des instructions
détailées concernant l'appariage d'un
SoundClip-A avec votre téléphone portable



B. Appariage du SoundClip-A et du téléphone portable

Avant de pouvoir utiliser le SoundClip-A avec vos aides auditives, elles doivent être appairées/connectées. L'utilisation du SoundClip-A avec un téléphone portable nécessite également qu'il soit appairé/connecté à ce dernier.

A. Appairage des aides auditives et du SoundClip-A



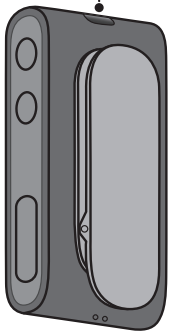
Voir la page 16 pour des instructions détaillées concernant l'appairage d'un SoundClip-A avec vos aides auditives

Voyant de fonctionnement	Mode
Rouge continu	Pile faible
Vert continu	Allumé – pas en charge
Vert clignotant	Allumé – en charge
Vert estompé	Allumé – charge terminée
Orange clignotant	Éteint – en charge
Orange continu	Éteint – charge terminée
Pas de voyant	Mise hors tension

Vue d'ensemble – indicateurs du produit

Voyant d'état	Mode
Jaune clignotant	Recherche d'aides auditives
Jaune continu	Veille. Aides auditives connectées, pas de connexion à un téléphone.
Bleu clignotant	Recherche d'un téléphone portable (appairage)
Bleu continu	Connecté à un téléphone portable
Vert continu	Appel en cours
Vert clignotant	Appel entrant
Orange continu	Musique en streaming
Magenta continu	Mode microphone à distance
Magenta clignotant	Reconnexion du microphone à distance

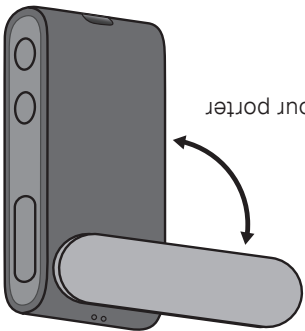
Prise de charge (micro-USB)



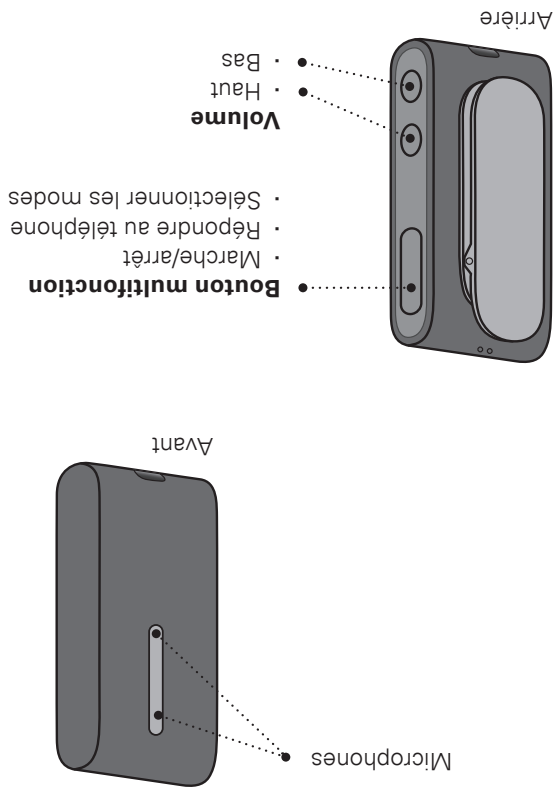
Indicateur d'état



Clip (pivotant) pour porter le SoundClip-A



Vue d'ensemble – fonctions principales



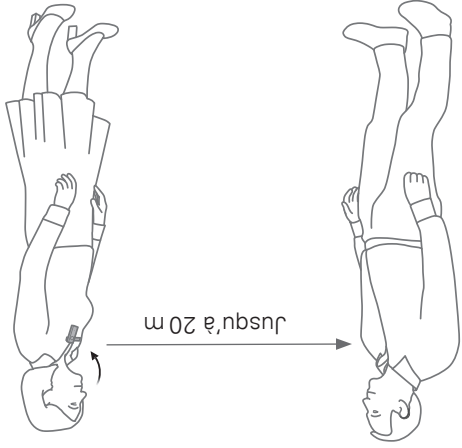
Utiliser le SoundClip-A comme télécommande pour les aides auditives	36
Autres caractéristiques et fonctions	37
Nettoyer le SoundClip-A	38
Avertissements	39
Informations techniques	46
Garantie internationale	51

Sommaire

10	Vue d'ensemble – fonctions principales
12	Vue d'ensemble – indicateurs du produit
14	Prise en main
20	Utilisation quotidienne : marche/arrêt
21	Utilisation quotidienne : mise en charge
23	Utilisation du SoundClip-A avec un téléphone portable
24	S'assurer que le SoundClip-A est connecté au téléphone
25	Recevoir des appels
27	Passer des appels
28	Fonctions avancées
29	Écouter de la musique
31	Utiliser le SoundClip-A comme microphone à distance
33	Activer/couper le son du microphone à distance
34	Régler le niveau du microphone à distance
35	Activer/couper le son du microphone à distance à l'aide de vos aides auditives

La voix d'un orateur choisi est transmise sans fil du SoundClip-A dans vos aides auditives.

2. Microphone à distance



Introduction

Le SoundClip-A peut être utilisé à la fois comme un écouteur sans fil pour les téléphones portables et comme microphone à distance.

1. Écouteur avec téléphone portable

Les sons provenant de votre téléphone sont

transmis en streaming à

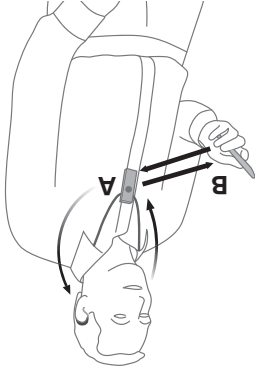
vos aides auditives par le

biais du SoundClip-A (A).

Votre voix est captée par

le SoundClip-A et envoyée

au téléphone portable (B).



<p>Utilisation prévue</p> <p>Le SoundClip-A est sans fil et a été conçu pour être aussi bien récepteur qu'émetteur de son et agir entre les aides auditives Bernafon et l'environnement ambiant. Le SoundClip-A aide également les utilisateurs d'aides auditives à commander les fonctions de leur aide auditive.</p>	<p>Indications d'utilisation</p> <p>Aucune indication d'utilisation.</p>
<p>Utilisateurs concernés</p> <p>Adultes et enfants de plus de 36 mois.</p>	<p>Environnement d'utilisation</p> <p>Intérieur / Extérieur.</p>
<p>Contreindications</p> <p>Les utilisateurs d'implants actifs doivent faire part d'une prudence particulière lors de leur utilisation de l'appareil. Pour plus d'informations, consultez la section Avertissements.</p>	<p>Avantages cliniques</p> <p>Voir les avantages cliniques de l'aide auditive.</p>

Remarque importante

Veuillez vous familiariser avec ce mode d'emploi dans son intégralité avant d'utiliser votre SoundClip-A. Il contient des instructions ainsi que des informations importantes concernant l'utilisation et la manipulation de votre SoundClip-A.

Introduction

Ce mode d'emploi vous explique comment utiliser et entretenir votre nouveau SoundClip-A. Veuillez le lire attentivement, y compris la section Avertissements. Il décrit comment utiliser au mieux votre SoundClip-A.

Si vous avez des questions supplémentaires relatives à l'utilisation de votre SoundClip-A, nous vous invitons à contacter votre audioprothésiste.



SOUNDCLIP-A